

# TROPAS FINLANDESA LISTAS PARA LA DEFENSA DE LA PATRIA

HELSINKI, 23 (Esp.) — Hoy se realizó un gran desfile de los reservistas que recientemente han sido convocados por el gobierno, a fin de que estén listos para cumplir con la defensa del país en el caso de que fracasen las negociaciones con Rusia, las que han entrado a su fase más culminante. Los reservistas que realizaron ejercicios en las caballerías finlandesas no están uniformados, pero lo serán en pérdida de tiempo si las gestiones ante el Kremlin adquieren un giro amenazador. En los círculos oficiales de esta capital se confirmó hoy que las tropas finlandesas a las exigencias soviéticas no basan en que los concesiones puedan hacerse no hagan peligrar la neutralidad ni la soberanía de Finlandia. Simultáneamente y sin confirmación oficial hoy la noticia de que las tropas soviéticas en la frontera han sido reforzadas en una proporción que no se ha dado a conocer, y que están listas para marchar sobre territorio de Finlandia. EL MAXIMO DE CONCESIONES. MOSCÚ, 23 (Esp.) — Se informa en círculos finlandeses de esta capital que el gobierno de Helsinki ha acordado conceder a Rusia el máximo de concesiones, inclusive la militarización soviética de las pequeñas islas en el Golfo de Finlandia. También se dice que el Kremlin insiste en que se conceda a Rusia autorización para establecer bases militares y aéreas en territorio finlandés, tal como ha sucedido en Estonia, Lituania y Letonia, tales exigencias serían categoricamente rechazadas, así como también cualquier sugerencia que haga peligrar la integridad e independencia de Finlandia.

# HABRIA TRIUNFADO PRADO

**La Calle**

Director: ARMANDO ARCE

Año III

La Paz (Bolivia), martes 24 de octubre de 1939

Nº 767

30

CENTAVOS

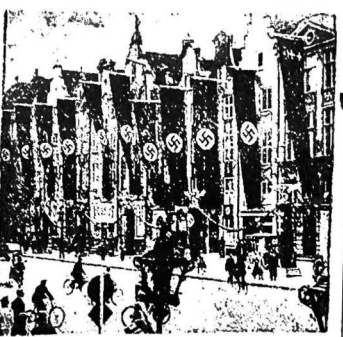
## Se Reiniciarán las Negociaciones Entre Finlandia y los Soviets

MOSCÚ, 23 (Esp.) — La misión finlandesa que encabeza el señor Paasilin se entrevistó hoy, por espacio de más de dos horas, con el comisario de relaciones exteriores de los Soviets señor Molotov, a quien transmitió la contraproposición de su gobierno. No se ha dado a conocer ningún comunicado oficial después de la reunión, lo que hace suponer que Molotov habría solicitado algunas horas para dar la respuesta definitiva de su gobierno. La delegación finlandesa fue recibida fríamente por el pueblo soviético.

### M. DALADIER CONFERENCIA CON DARLAN

PARIS, 23 (Esp.) — El primer ministro de Francia, señor Eduardo Daladier, mantuvo hoy una prolongada conferencia con el vicealmirante Darlan, comandante en jefe de las fuerzas navales francesas. Se sabe que durante la entrevista fueron adoptadas diversas medidas relacionadas con la marcha de las operaciones militares.

### Danzig se Engalana Para Recibir a Hitler



Esta foto muestra uno de los principales edificios de la hasta hace poco Ciudad Libre de Danzig, engalanada con enormes banderas con la cruz gamada, con motivo de la visita que llevó a cabo a dicha localidad el Fuhrer tan pronto como se proclamó su anexión al Reich.

LIMA, 23 (Esp.) — Aun cuando los resultados de las elecciones para presidente y parlamentarios no se conocerán hasta dentro de unos diez días, algunos delegados de mesa, aseguran que el triunfo corresponderá al señor Manuel Prado, y se basan para hacer esta afirmación en el hecho de que el candidato Prado ha tenido en todo momento la influencia y el apoyo oficial.

Trunfo corresponderá al señor Manuel Prado, y se basan para hacer esta afirmación en el hecho de que el candidato Prado ha tenido en todo momento la influencia y el apoyo oficial.

## Concesiones económicas anglo-francesas al Gob. de Turquía

Felicitan al presidente Sr. Aguirre Cerda

SANTIAGO DE CHILE, 23 (Esp.) — Hoy a medio día, una comisión de brigaderos del ejército, acompañada por el comandante en jefe de la Segunda División, general Aguirre Cerda, con el fin de agradecer el interés demostrado para que sea mejorada la situación económica, que es muy precaria, de los subsidios de las fuerzas armadas.

ANGORA, 23 (Esp.) — Al finalizar las conversaciones tripartitas las naciones como resultado la firma del pacto de ayuda mutua anglo-franco-turca, según el cual el estrecho de los Dardanelos no será cerrado a los barcos aliados, se ha iniciado conocimiento de las concesiones económicas que han sido hechas a Turquía. Se dice que París y Londres han concedido a Turquía un empréstito por 15 millones de libras o 3 y 1/2 millones de dólares, así como también un crédito por un valor de 10 millones de libras esterlinas para la adquisición de mercaderías en gineas y 25 millones de libras para la inmediata adquisición de armas y municiones.

## Adolfo Hitler Dijo su Ultima Palabra

BERLIN, 23 (A. A.) — La agencia alemana de noticias DNB ha lanzado a la publicidad un comunicado que dice: "No obstante los rumores desmentidos del gobierno alemán, la prensa del exterior sigue publicando artículos en los que afirma que el gobierno del Reich está preparando un nuevo plan de paz para someternos a las potencias aliadas. La misma prensa ha dado crédito en el viaje del ministro bolchevista Van Zeeland a los Estados Unidos, un incidente de tal naturaleza, lo que no es evidente."

Los aliados conocen las condiciones de paz propuestas por Hitler en su discurso pronunciado en el Reichstag. Estas proposiciones han sido brutalmente rechazadas por Chamberlain y por lo tanto los aliados han preferido la guerra. La situación extraordinariamente aclarada para nosotros y no vemos motivo alguno en redactar nuevas proposiciones de paz. Si los aliados desean la paz, así tienen la mano tendida por nuestro Fuhrer sobre las banderas y condiciones que les ha propuesto."

## Mr. Roosevelt Trató con Personalidades Sobre la Ley de Neutralidad

WASHINGTON, 23 (Esp.) — El presidente de la república, señor Roosevelt, confirió hoy detalladamente con el señor Garret, vicepresidente de la nación, el señor Barlett, jefe de la fracción demócrata en el Senado y con el jefe de la fracción republicana en la misma rama del Legislativo. Un portavoz de la Casa Blanca declaró que el señor Roosevelt convocó a dichas

personalidades para tratar con ellas, en forma definitiva, el asunto de la revisión de la ley de neutralidad. Después de dicha conferencia, el señor Roosevelt recibió la visita del almirante Star, jefe de operaciones navales y el señor H. Smith, director de presupuestos, habiendo en esa oportunidad discutido el presupuesto para la marina de guerra.

### Dos barcos ingleses más han sido hundidos

AMSTERDAM, 23 (A. A.) — Comunican de Londres que el lunes se hundieron dos barcos británicos. Vapor Seaventure matriculado en Londres, fué hundido por un submarino alemán. Los tripulantes fueron salvados. Además el barco White Mantle ha sido destruido por una explosión. Cinco hombres han sido salvados por un barco pesquero, rebeldes de menos catorce tripulantes.

## Vacaciones para los Soldados Franceses

PARIS, 23 (Esp.) — El consejo del gabinete de Francia, dijo hoy día a conocer al siguiente comunicado oficial: "El jefe del gabinete, señor Daladier, en acuerdo de ministros, resolvió otorgar permisos especiales a los soldados que

arriban en el frente. Los militares que pertenecen a formaciones del ejército en lucha tendrán 10 días de licencia cada cuatro meses y las formaciones territoriales 8 días. Esta medida entrará en vigor a partir del 1º de noviembre próximo."

## EL AGA KHAN TRASLADARA SUS CABALLERIZAS A LOS EE. UU.

LONDRES, 23 (Esp.) — Se principió Aga Kahn ha invertido considerablemente en el príncipe Aga Kahn, conocido mundialmente por su afición a los caballos, ha resuelto, a causa de la guerra, trasladar sus caballerizas que tiene instaladas en Inglaterra a los Estados Unidos. Desde la entrada al mundo del turf, el

príncipe Aga Kahn ha invertido considerablemente en el príncipe Aga Kahn, conocido mundialmente por su afición a los caballos, ha resuelto, a causa de la guerra, trasladar sus caballerizas que tiene instaladas en Inglaterra a los Estados Unidos. Desde la entrada al mundo del turf, el

## Una Terrible Catástrofe Ferroviaria en Tolas, México; se Descarriló un Tren

CIUDAD DE MEXICO, 23 (Esp.) — En las cercanías de la localidad de Tolas, en el Estado de Veracruz, diez coches de tercera clase, ocupados por obreros, mujeres y niños, descarriló. Algunos tanques llenos de petróleo, que iban agregados al convoy, explotaron lanzando ese líquido a los coches de pasajeros, los que ardiaron en pocos instantes. Ocurrieron personas de las que no pudieron salir rápidamente se encontraron violentas heridas, perecieron en esa catástrofe sin que hubiese podido prestárseles auxilio de ninguna clase.

## Mr. CORDELL HULL NO HA RECIBIDO NINGUNA INDICACION DEL GOBIERNO DEL JAPON

WASHINGTON, 23 (Esp.) — Los periodistas acerca de la política exterior de Estados Unidos, se enteraron de que el señor Hull, interrogado hoy por según la cual el ministro de

### Aniversario de la provincia Gral. Bilhao

El señor Presidente de la República, accediendo a la solicitud del vecindario de Arampampa, capital de la provincia General Billaor, departamento de Potosí, ha ordenado que se remita la suma de dos mil bolivianos (\$2.000) al Comité Pro-Fiestas del aniversario de la creación de la Provincia, que se celebrará el 10 de noviembre.

## DESMIENTEN EN LONDRES QUE SE HAYA OTORGADO EMPRESTITOS ELEVADOS A TURQUIA

LONDRES, 23 (Esp.) — Los aliados desmienten en el extranjero la noticia de que Turquía, de ayuda financiera.

Después del Secretario Privado, el ministro de Hacienda ha dado un comunicado explicando la actuación del canciller en Panamá. De desear sería que complete el comunicado publicando cuánto costó esa misión tan "breve".

## Callejón Oscuro

"La Razón" dice que "el gobierno tiene las fuerzas para hacer respetar la voluntad popular". Y debe hacerla respetar, aunque el pueblo no quiera.

Después del Secretario Privado, el ministro de Hacienda ha dado un comunicado explicando la actuación del canciller en Panamá. De desear sería que complete el comunicado publicando cuánto costó esa misión tan "breve".

"¿Qué hubo de las colchas y qué de los rieles viejos?", pregunta "Crónica". Que los rieles pèrcen acorchados, porque no hacen ruido, colega...

Un colaborador de "El Diario" dice que los excombatientes no pueden ni deben hacer labor política. Lo único que deben hacer es servir a los políticos.

Según los preparativos para el mitin de la Concordancia. Actualmente se gestiona rebaja de 50 por ciento de paños en camión para traer alherrenos de Achacachi.

Un anuncio el cable que Hitler intenta separar a Francia de Inglaterra en el conflicto. (Y lo hace...)

# ARGENTINA ACORDO ACTIVAR LA CONSTRUCCION DE SUS LINEAS FERREAS QUE UNIRAN A BOLIVIA

## LEVANTARON PLANOS DE LAS RUINAS DE TIAHUANACU Y KJONKJO

Están de regreso de las regiones de Tiahuanacu y Kjonkjo, los señores Mario Por tugal y Humberto Balboa, Inspectores del Museo Nacional Tiahuanacu y Jefe del Departamento de Construcciones del Ministerio de Educación, quienes han efectuado el levantamiento de planos de las Ruinas de Tiahuanacu y Kjonkjo.

En forma completa fueron levantados dichos planos que servirán para construir en los terrenos que les asist

### SE DA CUMPLIMIENTO A UN DECRETO

El señor Portugal en cumplimiento al Decreto de 6 de Septiembre del año, procedió al comiso de las piezas arqueológicas que se encuentran en poder de particulares, especialmente de indígenas. Tropezar con un cúmulo de dificultades, porque creían

Noticias que llegan de Buenos Aires, hacen saber que las autoridades de validez de ese país, se preocupan de

mejorar sus medios de comunicación con Bolivia y Chile, a fin de facilitar el intercambio comercial. Como en el derecho de propiedad.

Cabe recordar que el mismo Portugal, visitó un proyecto al Ministerio de Educación, el cual fue adoptado y originó el decreto de referen

### MATERIAL PARA EL MUSEO NACIONAL

El Inspector Portugal na

adquirido material perfectamente documentado de apreciable valor arqueológico, cuyo descubrimiento la hará co

nocer en el Boleín del Adu

do. Dos tumbas intactas de los antiguos habitantes de la región altiplánica han sido descubiertas por este empeño investigador de nuestro país.

se encuentra en estado de construcción del F. C. de

la ruta a Santa Cruz, en cumplimiento de un tratado de vinculación firmado por los gobiernos de Bolivia y Argentina.

Refiriéndose a estos proyectos de trabajo "El Pueblo" de Buenos Aires informa que

que disposiciones del ministerio correspondiente, se ha

resuelto activar la construcción de diversas líneas férreas, especialmente las que deberán unir a Argentina con Bolivia y Chile, por estas ra

do a que las actuales, debidas que las autoridades, no han

han satisfactoriamente a la acción de acrecentar al intercambio comercial entre los tres países limitrofes.

El mismo órgano bonaerense, de prensa, advierte: "La Dirección Nacional de Vialidad a su vez, eleva al secretario de Estado de Obras Públicas de un momento a otro, un importante proyecto sobre construcción de carreteras, que han de coadyu

con las ya en ejecución, y próximas a llevarse a la práctica. El aumento de la tasa de la nafta facilitará la realización del plan de construcciones".

## LEE? ESCRIBE?

¡PUES YA TIENE LA BASE!  
Y AÑADA A ESTO  
CONSTANCIA Y  
BUENA VOLUNTAD.  
Y PODRA ESTUDIAR LOS  
SIGUIENTES CURSOS

**TECNICOS**  
INGENIERIA  
MECANICA  
CONSTRUCCIONES  
MATEMATICAS  
DIBUJO  
QUIMICA INDUSTRIAL  
ELECTRICIDAD  
MOTORES  
CARPINTERIA  
RADIO

**COMERCIALES**  
CONTABILIDAD  
CORRESPONDENCIA  
TAQUIGRAFIA  
CALIGRAFIA  
DACTILOGRAFIA  
INGLESES "BUSINESS"  
SECRETARIA COMERCIAL  
PUBLICIDAD  
MATEMATICAS MERCANTILES

¡VEN CURSOS MAS... APROVECHE

## HOY

ENVIANDO URGENTE ESTE CUPON

ORGANIZACION "GREGG" CENTRAL: LA PAZ, Cuzco Potosí y 17.

Deseo conocer detalles del curso .....

Mi dirección: .....

67

**SUCURSALES**

COCHABAMBA-Cuzco y 204 - SANTA CRUZ-Cuzco y 35 -

SUCRE-Cuzco y 180 - ORURO-Cuzco y 245 - UYUNI-Cuzco y 16

## GREGG

ESCUELAS INTERNACIONALES



**"INSTITUTO ARRIETA"**  
LA PAZ, BOLIVIA — COLON, 416

Nombre .....

Localidad .....

Dirección .....

### EL MEJOR NEGOCIO

VISITE LA CASA DE NEGOCIOS DE LUIS E. GONZALEZ, QUE LE OFRECE:

En venta: — Casa en Junin, con tres patios. Instalación sanitaria aprobada; con poco dinero se modificaría en edificio de renta.

Casa en la calle Catacora equidista Pichincha, dos departamentos, decida hipotecaria 40,000 bolivianos.

Casa en Figueroa, con lote adyacente. Chacarita en San Pedro, región de Caja de Agua con 1,025 m<sup>2</sup>, muchos árboles, próxima a la avenida en circunvalación en proyecto.

Hermoso lote en Miraflores 400 m<sup>2</sup>, a dos cuadras de la avenida Saavedra y por solo Bs. 50 el metro cuadrado.

Dos lindos lotes en Obreros de 1,484 y 3,500 m<sup>2</sup>, respectivamente.

En alquiler: — Casa amplia con varios departamentos y almacenes a una cuadra de la avenida Perú.

Un salón para oficinas en Mercado 38. Amplio salón para almacén o tienda de comercio en la avenida Gral. Camacho al lado de la Casa de España.

Referencias: calle Mercado 88 (altos) — Teléfono 366 — Casilla Correo 128

## "VENUS"

Es sinónimo de ELEGANCIA Y CONSISTENCIA MATERIAL DIFORTADO

Juan Riva Nos. 73 - 75

ANTONIO PESARANDA

LA NUEVA "IMPERIAL" ES LA CERVEZA QUE DEBE PREFERIRSE

Los caballeros deben realzar su elegancia, usando las camisas "Salada del Sol"

LA MARCA QUE SIGNIFICA ECONOMIA

## CAMIONES

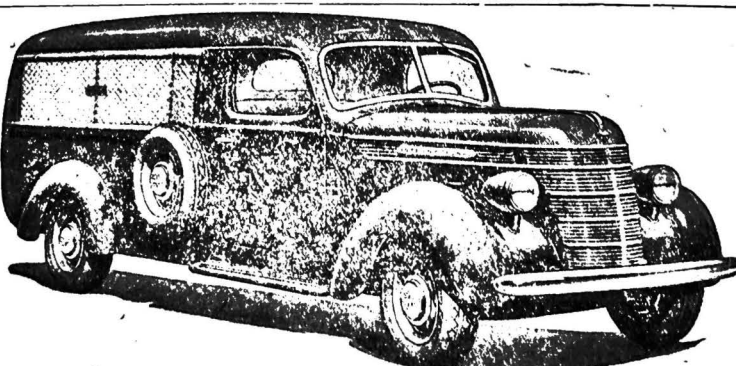
DE TODO TONELAJE PARA ENTREGA INMEDIATA

**Macdonald y Co.**

Oficinas en:

ORURO — COCHABAMBA — SANTA CRUZ — SUCRE — POTOSI

Casilla 879 — La Paz, Cochabamba 147



VALERO

## NIGHT CLUB

DONDE SE VIVE LA VIDA...

De horas 9 p. m. a 5 a. m.

Pida Ud. **GALLETAS WAFFERS**

son las más exquisitas y delicadas

FABRICA: FIGLIOZZI Hnos.

CASILLA DE CORREO N° 655 — LA PAZ, BOLIVIA

AVENIDA AMAZONAS N° 130 — TELEFONO 678

# PANORAMA INTERNACIONAL

## La "Muralla Inexpunible:" Sigfrido

La construcción de estas fortificaciones requirió toda la capacidad y todos los medios que el Tercer Reich disponía

BERLIN 20 (C. E. por avión). — El general Jacob, inspector del Cuerpo de Fortificaciones públicas en el último número de "Militär-Wochenblatt" un importante artículo sobre las fortificaciones que, por orden de Hitler, se han construido en la frontera occidental de Alemania.

Se conocían algunos detalles parciales sobre estas fortificaciones — escribe la Agencia Central-europea — para poder apreciar la magnitud de las mismas fallaba hasta ahora trabajo de conjunto.

### EL ESFUERZO MAXIMO DEL REICH

De ahí el interés excepcional del artículo del general Jacob. Se puede decir que la construcción de las fortificaciones a lo largo de la frontera occidental ha requerido toda la capacidad y todos los medios de que Alemania dispone. Bastará consignar las cifras relativas a la mano de obra y a los materiales. Para la construcción de las fortificaciones se enviaron a la frontera una tercera parte de todas las máquinas de que la industria de construcción alemana disponía.

### MATERIALES Y MEDIOS DE TRANSPORTES

En su construcción se han

empleado seis millones de toneladas de cemento, o sea la tercera parte de la producción total alemana. La cantidad de madera empleada en las fortificaciones ha ascendido a 695 mil metros cúbicos. Para el transporte del material de construcción se requirieron al principio 9 mil vagones de ferrocarril por día, cantidad que llegó más tarde a 8 mil. Los medios de transporte fluvial fueron asimismo movilizados, como también los camiones, cuyo número fue de 15 mil.

### SEIS MILLONES DE MADEJAS DE ALAMBRE ESPINOSO

Una vez transportado el material de construcción se procedió al envío de las máquinas, armas, municiones, víveres, de reserva, material sanitario y todos los aparatos que se necesitan para equipar los fortines y las enormes naves de guerra que se han construido bajo tierra. Para las alambradas que se extienden a lo largo de las trincheras de protección se han necesitado cerca de 3 millones de toneladas de alambre espinoso. Por medio de nuevas máquinas excavadoras se han construido trincheras inexpugnables, con vertientes que no podrán ser salvadas por

### NINGUN CARRO DE COMBATE. MAS DE 442 MIL HOMBRES SE OCUPARON

Por lo que se refiere a la mano de obra, a partir del 28 de mayo de 1938, día en que Hitler ordenó el comienzo de los trabajos, se ha registrado la siguiente curva de ocupación: 27 de julio, 45 mil obreros; 2 de agosto, 77 mil; 10 de agosto, 93 mil; 17 de agosto, 121 mil; 24 de agosto, 145 mil; 31 de agosto, 173 mil; 7 de septiembre, 191 mil; 14 de septiembre, 213 mil; 21 de septiembre, 241 mil; 28 de septiembre, 278 mil; 5 de octubre, 312 mil. A estos operarios, pertenecientes a la llamada "organización Todt", hay que agregar cerca de 100 mil hombres del Servicio de Trabajo y las numerosas divisiones de infantería y batallones de zapadores que se destacaron a las fortificaciones especialmente para dotarlas de los últimos adelantos de la nueva técnica militar. Para alojar a este ejército de obreros fueron creados 200 grandes campos, sin contar los campos del Servicio de Trabajo. Para el transporte de los operarios desde los campos de las fortificaciones se necesitaron 5.000 autobuses del correo alemán, que transportaron diariamente cerca de 188 mil personas.

### CALCULOS IMPOSIBLES DE LA MANO DE OBRA QUE CONTRIBUYO A LAS FORTIFICACIONES

No es posible un cálculo de la restante mano de obra que

## EL HOMBRE EN QUIEN SE CONCEN TRA AHORA LA ATENCION DEL MUNDO

### El doctor Juho Paasikivi está a la altura de su grave misión

ESTOCOLMO, 22 (AP). — No estará por demás dar a conocer algunos detalles acerca del hombre sobre quien, quizá en este momento, se concentra la atención del mundo entero.

Se trata de la insignie figura del doctor Juho Paasikivi, sobre quien ha recaído la delicadísima e ingrata tarea de tener que enfrentar a los dirigentes del gobierno soviético, como representante de su país.

Las circunstancias son cruciales y el momento por demás crítico para Finlandia, cuya suerte parece depender por entero de la habilidad de su representante y la parte de buena fe que pudiera haber en las autoridades soviéticas a cuya petición se dedican las negociaciones que se están celebrando en Moscú.

El doctor Paasikivi es un hombre de 65 años de edad, cuyo aspecto exterior con su pelo corto "modus militari" y sus quereados de grueso carey puede ser por sí acreditativo como digno representante de cualquier país. Además, en las autoridades soviéticas a cuya petición se dedican las negociaciones que se están celebrando en Moscú.

her en las autoridades soviéticas a cuya petición se dedican las negociaciones que se están celebrando en Moscú. El doctor Paasikivi es un hombre de 65 años de edad, cuyo aspecto exterior con su pelo corto "modus militari" y sus quereados de grueso carey puede ser por sí acreditativo como digno representante de cualquier país. Además, en las autoridades soviéticas a cuya petición se dedican las negociaciones que se están celebrando en Moscú.

más de su propia lengua hablaba con fluidez el ruso, el alemán y el sueco, y conocía a los rusos por haberlos tratado en múltiples oportunidades. Cuando Finlandia formaba aún parte de Rusia, fué miembro del cuerpo legislativo provincial, y después una vez lograda la independencia de Finlandia, formó parte de la Dieta como miembro del partido conservador hasta 1938, en que fué nombrado ministro de su país en Estocolmo. Además, fué presidente del Banco Nacional de Finlandia durante más de 20

años y encabezó numerosas delegaciones económicas, y fué el portador a los países escandinavos de la declaración de independencia de su país.

Su visita a Moscú demuestra el más vivo interés sobre todo, en los países vecinos del norte en días "tormentosa Desolación". En Estocolmo se le sigue en un editorial: "Sólo la obra con el mayor interés la designa que Moscú pueda perseguir la naturaleza y el signo de las exigencias que Moscú puede tener para con el país, pero, las autoridades moscovitas no deben olvidar que Finlandia no es un país de Estado fronterizo, sino una verdadera nación cuya historia, política y cultural la unen a los países occidentales. Si el Soviet cree que puede tratar a Finlandia como ha tratado a los Estados del Este, le vanará en su contra no solamente a los países escandinavos, sino al resto del mundo civilizado, y no menos que todos, a los Estados Unidos".

### Dr. DAVID OSIO

MEDICO - CIRUJANO

Diplomado en la Universidad de Buenos Aires  
ESPECIALISTA EN ENFERMEDADES INTERNAS:  
CORAZON, PULMONES, ESTOMAGO, etc., etc.

Consultorio y domicilio: Colón 116 (frente a la Central de Teléfonos Automáticas)

## SOLAMENTE CON UN CAMION "CHEVROLET"

SE PUEDEN OBTENER ESTOS RECORDS:

86.000 kilómetros. 140.000 kilómetros.  
240.000 kilómetros. 300.000 kilómetros.

De rendimiento continuo con mínimum de gastos  
CHEVROLET el vehículo que por ser el más económico, el más potente y de mayor rendimiento, es el de mayor aceptación en todas partes del mundo.



ADQUIERA DONDE:

**C. F. GUNDLACH**

La Paz, Oruro, Cochabamba, Sucre, Potosí, Tarija, Santa Cruz y Villamontes.

## CREMA PARA CALZADO

EL MEJOR PRODUCTO FABRICADO EN ALEMANIA



**ERDAL**

La crema que da mayor lustre al calzado y duplica su duración por su calidad insuperable. Su uso significa economía.

DISTRIBUIDORES:



**CASA Bernardo**

TELEFONO N° 860 — LA PAZ — CASILLA N° 685

**Geniol**  
QUITA EL DOLOR  
DA BUEN HUMOR

Si Ud. está restringido

con dolor de cabeza

muelas u oídos

o mareos

o nervioso

o sufre insomnios

Tome

**Geniol**  
QUITA EL DOLOR  
(SIN PRODUCIR ANSIOS)

LA NUEVA  
"IMPERIAL"

ES LA MAS NOBLE  
DE LAS CERVEZAS

NO ESCUCHE USTED TANTA CHACHARA  
SOBRE LA CALIDAD DE LAS CERVEZAS

La PILSENER, como refrescante agradable, ameniza saludablemente las tertulias. — Nuestras MALTINA y SUPER-CERVECINA, le tonificarán en forma efectiva y segura, porque su bondad nutritiva está fuera de toda discusión. — Pruébela y después no beberá otras

Pruebe y exija  
cervezas de la:

**CERVECERIA AMERICANA**





# TIENEN BONIFICACIONES A LOS EMPLEADOS Y OBREROS DE SUELDOS PARTICULARES

Con fecha 21 de marzo del presente año, el gobierno decretó, entró en vigencia el siguiente decreto, entró en vigencia el siguiente decreto, entró en vigencia el siguiente decreto.

Que la elevación del costo de la vida exige decretar un reajuste de sueldos y salarios que garantice el bienestar de las clases trabajadoras; que el reajuste debe tener en cuenta el diferente grado en que la elevación de

los precios ha determinado el aumento de costos de vida para las distintas categorías de trabajadores.

Decreto: Artículo 1º — Los sueldos y salarios pagados en el territorio de la República a los empleados y obreros de la industria y el comercio, a los bonificados y obligados a sujeción a las siguientes escalas:

Monto	SUELDO	Bonificación
Hasta Bs. 500	hasta 500	40 o/o
Más de Bs. 500	hasta 600	38 o/o
Más de 600	hasta 700	36 o/o
Más de 700	hasta 800	34 o/o
Más de 800	hasta 900	32 o/o
Más de 900	hasta 1000	30 o/o
Más de 1000	hasta 1200	28 o/o
Más de 1200	hasta 1400	26 o/o
Más de 1400	hasta 1600	24 o/o
Más de 1600	hasta 1800	22 o/o
Más de 1800	hasta 2000	20 o/o
Más de 2000	hasta 2200	18 o/o
Más de 2200	hasta 2400	16 o/o
Más de 2400	hasta 2600	14 o/o
Más de 2600	hasta 2800	12 o/o
Más de 2800	hasta 3000	10 o/o

Monto	SUELDO	Bonificación
Hasta Bs. 10	hasta 10	45 o/o
Más de Bs. 10	hasta 12	43 o/o
Más de 12	hasta 14	41 o/o
Más de 14	hasta 16	39 o/o
Más de 16	hasta 18	37 o/o
Más de 18	hasta 20	35 o/o
Más de 20	hasta 22	33 o/o
Más de 22	hasta 24	31 o/o
Más de 24	hasta 26	29 o/o
Más de 26	hasta 28	27 o/o
Más de 28	hasta 30	25 o/o
Más de 30	hasta 32	23 o/o
Más de 32	hasta 34	21 o/o
Más de 34	hasta 36	19 o/o
Más de 36	hasta 38	17 o/o
Más de 38	hasta 40	15 o/o
Más de 40	hasta 42	13 o/o
Más de 42	hasta 44	11 o/o
Más de 44	hasta 46	9 o/o
Más de 46	hasta 48	7 o/o
Más de 48	hasta 50	5 o/o

Art. 2º — Los sueldos y jornales de los trabajadores menores que gocen del beneficio de sujeción a la rebaja del 30 por ciento sobre el

## SUELDO BONIFICACION

Monto	SUELDO	Bonificación
Hasta Bs. 500	hasta 500	25 o/o
Más de Bs. 500	hasta 600	23 o/o
Más de 600	hasta 700	21 o/o
Más de 700	hasta 800	19 o/o
Más de 800	hasta 900	17 o/o
Más de 900	hasta 1000	15 o/o
Más de 1000	hasta 1200	13 o/o
Más de 1200	hasta 1400	11 o/o
Más de 1400	hasta 1600	9 o/o
Más de 1600	hasta 1800	7 o/o
Más de 1800	hasta 2000	5 o/o
Más de 2000	hasta 2200	3 o/o
Más de 2200	hasta 2400	1 o/o
Más de 2400	hasta 2600	0 o/o
Más de 2600	hasta 2800	0 o/o
Más de 2800	hasta 3000	0 o/o

## JORNALES

Monto	SUELDO	Bonificación
Hasta Bs. 10	hasta 10	25 o/o
Más de Bs. 10	hasta 12	23 o/o
Más de 12	hasta 14	21 o/o
Más de 14	hasta 16	19 o/o
Más de 16	hasta 18	17 o/o
Más de 18	hasta 20	15 o/o
Más de 20	hasta 22	13 o/o
Más de 22	hasta 24	11 o/o
Más de 24	hasta 26	9 o/o
Más de 26	hasta 28	7 o/o
Más de 28	hasta 30	5 o/o
Más de 30	hasta 32	3 o/o
Más de 32	hasta 34	1 o/o
Más de 34	hasta 36	0 o/o
Más de 36	hasta 38	0 o/o
Más de 38	hasta 40	0 o/o
Más de 40	hasta 42	0 o/o
Más de 42	hasta 44	0 o/o
Más de 44	hasta 46	0 o/o
Más de 46	hasta 48	0 o/o
Más de 48	hasta 50	0 o/o

Art. 3º — Los trabajadores domésticos, incluyendo a los mozos de hoteles, pensiones y restaurantes; chóferes del servicio particular, etc., serán bonificados con un aumento del 30 por ciento de su sueldo o salario, si no gozaren de tal beneficio, con un aumento correspondiente a la segunda escala del Art. 1º, a cuyo fin, al ser remunerados a sueldo mensual su monto se dividirá por 26 días.

Art. 4º — La bonificación se hará efectiva a partir del primero de octubre del presente año.

Art. 5º — Los porcentajes de bonificación para jornaleros en las escalas de los artículos 1º y 2º del presente decreto, se entenderán por seis jornadas durante el mes de mayo, si el trabajo cumplido en la semana fuere sólo de 4, 5, 6, 7 o 8 días, el porcentaje de bonificación se reducirá en un 5, 10, 15, 20 y 25 por ciento, respectivamente. Para los efectos de este artículo, no se tomará en cuenta la inasistencia al trabajo por enfermedad u otra causal justificada.

Art. 6º — En caso de negocios establecidos o de servicios contratados con posterioridad al 31 de diciembre de 1938, si la contratación del trabajador se hubiese efectuado antes del 1º de enero del presente año, la bonificación se efectuará sobre el sueldo o salario de los últimos meses, efectuado después, el monto de la bonificación se reducirá en un 10 por ciento, adoptándose la misma base.

Art. 7º — Los trabajadores que reciban remuneración por pieza o medida — trabajadores domésticos y trabajadores a destajo — recibirán una bonificación del 40 por ciento sobre las tarifas de los últimos meses, efectuada antes del 31 de diciembre de 1938.

Art. 8º — La bonificación contemplada en el presente decreto tiene un carácter de emergencia. Consiguientemente, sólo podrá ser aplicada en caso de necesidad.

Dado en el Palacio de Gobierno, a los 21 días del mes de octubre de 1939 años.

Art. 9º — La supervigilancia de la aplicación de este decreto, se sujeta a la disposición que adopte el Ministerio del Trabajo y Previsión Social, por órgano de sus servicios inspectivos, los cuales gozarán de plenas facultades para recibir planillas de pago, libros de control, registros de trabajadores, y en general, para cumplir todas las gestiones conducentes a asegurar la efectiva aplicación de la ley.

Art. 10º — El incumplimiento de las disposiciones de este decreto, se sancionará con una multa equivalente al triple del sueldo que se hubiere dejado de pagar, a más de excluirse un ingreso por el mismo.

Art. 11º — El incumplimiento de las disposiciones de este decreto, se sancionará con una multa equivalente al triple del sueldo que se hubiere dejado de pagar, a más de excluirse un ingreso por el mismo.

Art. 12º — El incumplimiento de las disposiciones de este decreto, se sancionará con una multa equivalente al triple del sueldo que se hubiere dejado de pagar, a más de excluirse un ingreso por el mismo.

**Esquina de los discursos**  
EL LIBERALISMO EN COCHABAMBA

Cochabamba tiene la virtud de mantener, gracias a su clima y a un espléndido paisaje, en estado de apreciable conservación a los políticos tradicionales.

No se sabe exactamente si el marqués Villar, la placida vida que allí se lleva, o en ciertas vitandas desconocidas de la buena vida de los políticos liberales y genios del desquite del tiempo y los años.

Habían quedado, pues, al lado de los liberales, algunos paleontólogos, personas que se destacaron en las épocas de Gutiérrez Guerra y que lucharon hasta a hablar alguna vez con el general Montero. Podría suponerse que después de veinte años de exilio, al haber desaparecido y que sólo sus nombres se exhibían en el museo retrospectivo de la política boliviana.

Retornados a la política, dirigen el departamento de Cochabamba con entusiasmo, en el que el bien público concede a estos viejos militantes del liberalismo. Parece que se ha visto que los liberales de Cochabamba son los mejores del país, como productores duraderos, y en este sentido se encuentra la magnífica electoral, al fin de que restauran en Cochabamba la época marcial de los Galindez, los Fidalgo, los Jaldán, los Araya Lozada, los Trigueros, los Orosco y los Acevedo, que creíamos enterados de que el doctor Vazquez, y que rescatan el movimiento de post-guerra.

## Espléndidamente Celebraron los Aimarólogos el Primer Aniversario de su Academia

Tuvo lugar en la mañana del domingo en el templo de San Sebastián el acto de bendición de la wiphala o bandera de la Academia Aimarológica, presidido por el capitán Gabriel Ace, Excmo. del General Carlos Quintanilla, en representación de éste y asistieron cerca de un crecido número de invitados. La bendición el Obispo de la Paz M.ª Antezana; el Excmo. Fernando Naranjo, exaltó las tradiciones aimaras; y el profesor Felipe Pizarro, en su discurso, se refirió al significado de la wiphala. En la parte de San Sebastián, tomaron vistas fotográficas del acto.

## REUNION ACADEMICA

En el local de la institución, Excmo. Valle No. 40, se dio cumplimiento al acto académico, en celebración del primer aniversario de la fundación de la Academia Aimarológica.

## TEATRO MUNICIPAL

EQUIPO SONORO "KLANG FILM" — SONIDO PERFECTO — EL MEJOR DE LA PAZ

HOY MARTES 24, TRES FUNCIONES

Matin a las 3.30, la soberbia producción de la Metro C. Mayer

"EL ULTIMO BANDIDO"

Un film para aquellos que gustan de la aventura insoportable.

Precios: luneta general Bs. 3; anfiteatro 2; galería 1.

Matin a las 6.30, sustitución estreno de la aristocrática joya musical de infinita belleza y poesía:

"Aida o Tú Eres mi Felicidad"

Sorprendente interpretación del más formidable cantante de la época, Benjamin Gigli, acompañado por la celebrada actriz latina Mira Miranda. Escuche usted trozos de las óperas Aida, Tosca, Manon Lescaut y seis canciones napolitanas cantadas por Gigli entre ellas "Tu Sei la Vita Mia".

Precios: luneta general Bs. 5; anfiteatro 2.50; galería 1.50.

Noche a las 9.30, el gran éxito de la rama de la Metro Goldwyn Mayer:

"Punetazos a la Irlandesa"

con Patsy Kelly y Charles Chase. Hora y media de cine conector.

Precios: luneta Bs. 5; Anfiteatro 2.50; galería 1.50.

Viernes, día de moda, en tunda y noche, estreno extraordinario:

"TODOS A CANTAR"

Viernes 5 de noviembre, debut de la compañía de arte nativo peruano: ESCALANTE Y YACARINE, embajada de arte del norte, centro y sud peruanos

## Mediante Sorteo se Entregará a los Maestros las Casas de Miraflores

En la mañana de ayer el señor Presidente de la República General D. Carlos Quintanilla, acompañado del Ministro de Educación, don Víctor Cabrera Lozada, visitó el Barrio del Magisterio, actualmente en construcción en la zona de Miraflores, con objeto de inspeccionar las casas para maestros que deben entregarse las próximas semanas.

El arquitecto de la Sección de Edificaciones Escolares, don Humberto Balboa, informó ampliamente sobre esta construcción, que tiene gran importancia social.

Tanto el Presidente como el Ministro quedaron satisfechos de la obra realizada y felicitaron al directorio de la Caja de Pensiones y Jubilaciones del Profesorado y a la empresa constructora nacional.

Las diez primeras casas se sortearon entre grupos de maestros de segundo y tercer grado.

## Estará abierto los domingos y feriados el Parque Infantil

Mientras se concluye la construcción de las nuevas casas complementarias en el Parque Infantil, este permanecerá abierto para el público los días de domingos y feriados, desde las 9 hasta horas 12.

Estos trabajos complementarios, que se los está ejecutando en forma preferente, darán mejor aspecto y embellecerán el Parque Infantil.

## HUBO UNA ROMERIA A LA TUMBA DE A. GAINSBORG

La organizó el Partido Soc. Boliviano

El Comité del Partido Socialista Boliviano realizó el día de ayer una romería a la tumba del intelectual José Aguirre Gainsborg, con motivo de cumplirse el primer aniversario de su fallecimiento. Todos los amigos y compañeros de Aguirre Gainsborg, así como sus familiares, estuvieron presentes en dicho acto, pronunciando sentidas y conmovedoras discursos, recordando las virtudes y valimientos personales que adornaban al joven militante socialista que era querido y admirado por los estudiantes, por los obreros y por todos los amigos libres que lo conocían.

Hablaban a nombre del Partido Socialista, de la Juventud Socialista, de la C. S. T. B. y de los Sindicatos, las siguientes personas: Eduardo Arce Loureiro, Abraham Maldonado, Pedro Vaca y Nicandro Navarro. Al finalizar el acto, toda conmovida, pronunció una oración lírica, la señorita Angélica Asculi, a nombre de las mujeres socialistas.

Los jóvenes mujeres del pueblo, militantes del PARTIDO SOCIALISTA BOLIVIANO, depositaron en la tumba de Aguirre Gainsborg una hermosa corona de flores rojas.

Después de la concurrencia programada en vivas a su organización, se procedió a un PASEO DE OCASION, SE vendió una primera, primera usada, de 3.33 x 1.85, un baño de calamina y una caja, en perfectas condiciones. Retiradas, calle Excmo. Valle No. 24 al 23.

## F. EQUINO ZADALLA

Atiende: asuntos civiles, administrativos, mineros y del trabajo. (Trámites de inmigración y porfiriato de la propiedad). Bufete: 6º piso del edificio Iglesias.

## Juicios de divorcio

DEMANDAS EN TRAMITE

Federico Bueck c/so Inés Salinas, téngase por propuesta en excepción.

Felix Faigner con Margarita Sialli, téngase y emplácese al demandante para juramento.

Gregorio Villar con Herminia Viscarra, téngase por sustitución a los testigos.

Atanacio Valencia con Nephtali Pizarro, franguese testimonio.

Alberto García con Herminia Crepo, franguese certificado solicitado.

Yolanda Lozada con Fernán de Cortés, devuélvase obsequio.

Roberto Stassely con Victoria Pino, remítase obreros en consulta.

Carmen Paz con Santiago Elyhueta, téngase por propuesta la tacha y pase en vista fiscal.

Humberto Bedregal con Hortencia Carpio, emplácese lo ordenado.

## AVISO Nº 1

Sindicato de Chóferes 1º de Mayo

Señor Conductor: — Recuerde usted las numerosas ventajitas que le reportará ser socio de este Sindicato que son las siguientes:

1º — Defensa letrada en caso de accidente.

2º — Demasío e indemnizaciones de acuerdo a la Ley de Empleados de Comercio e Industria.

3º — Reparto cooperativista de artículos de primera necesidad a precios de costo para las familias de los asociados.

4º — Distribución de gasolina, aceites y lubricantes para los socios a precios de costo.

5º — Atención médica y subsidios.

6º — En caso de muerte de un socio los gastos de funerales y mausoleo corren por cuenta del Sindicato.

7º — Fomento de la educación física y deportes en general.

Compañero chófer aproveché estas franquicias sociales y únase en nuestro afán por crear una fuerza espiritual y material en el país. Pase por nuestra secretaría permanente, calle Murillo Nº 573.



# Bolivar se Clasificó Campeón de Fútbol de 1939

**Por fin entregaron fondos para tres caminos en La Paz**

La Contraloría General de la República, de acuerdo con las transacciones realizadas por el Ministerio correspondiente, ha terminado el despacho de fondos para tres caminos importantes. Los recursos han sido depositados en el Banco Central en la siguiente forma:

Construcción del camino Co...

**A 13.997.034 Bs. alcanzó el valor de exportaciones en el mes de septiembre**

Las informaciones estadísticas proporcionadas por la Dirección General del ramo, sobre el movimiento de exportación de minerales y otros productos por las principales aduanas durante el mes de septiembre de 1939, dan los siguientes resultados:

En cuanto a las exportaciones de minerales, entre los que se cuenta Estado, plomo, antimonio, zinc, cobre, wolframio, arsénico, plata, micas, etc., se alcanzaron a 5.310.724 kilos, con un valor de 15 peniques de 11.733.752 bolivianos, habiendo dado al fisco una suma de 1.919.195 ap. correspondiente por concepto de impuestos.

Otros productos, entre ellos quina callisaya, cemenzo, coque en hojas, colchaca de vicuña, plantas domesticadas, artículos no especificados, arro...

**Arturo Ramírez del Faro prepara una muestra pictórica**

En breve, el breve de las crónicas y la arena taurina, don Arturo Ramírez del Faro, presentará una exposición de obras y acuarelas en un local céntrico de la ciudad, donde expondrá a la admiración pública una veintena de sus obras artísticas, inspiradas en paisajes del Lago Sagrado de los Incas y en edificios coloniales.

La obra de este pintor se caracteriza por su exótico cromatismo, por lo que le auguramos tanto éxito como en las actividades taurísticas.

**EXPOSICION DE GANADO NATIVO E IMPORTADO**

Se encuentra en esta ciudad.

**INSTITUTO EXPERIMENTAL DE EDUCACION**

Abrir la inscripción en la avenida Arce 1511, de 9 a 12 y de 14 a 17. Comprende los siguientes ciclos: Kindergarten, Primaria y Cursos Especiales.

**CARACTERISTICAS DE LA ENSEÑANZA**

Kindergarten: gimnasia rítmica, educación sensorial, idiomas y manualidades.

Primaria: escuela activa, trabajos manuales educativos e idiomas.

Cursos especiales: Clases elementales y superiores de música, a cargo del concertista Nemesio Rico y Sois. — Idiomas: francés, inglés y alemán, a cargo de los profesores señores Gercik y Victor Glogau.

Dirección del Kindergarten: María Teresa Millán de Romero. Director del Instituto Experimental de Educación: Numa Romero.

Cómo comulgar de una campaña deportiva brillante el domingo el Club Bolívar, derrotó al Club Alianza, en partido aceptable, en el que no hubo demostraciones de técnica futbolística, pero sí, derroche de entusiasmo, se ha clasificado campeón de fútbol de 1939. En la primera rueda del campeonato de este año obtuvo el mayor puntaje, y el domingo, reedificó su triunfo.

Bolívar demostró en la final de la segunda rueda encontrarse en magníficas condiciones, y se presentó más fuerte que en la primera. El señor Jorge D. Albornoz, presidente de la Sociedad Rural de Oruro, que en los primeros días de noviembre inaugurará una exposición ganadera en Oruro, oportunidad en la cual los industriales ganaderos de aquel distrito, que, como es sabido, gozaba solamente de la fama de ser rico en minas, presentarán sus progresos en la cría de ganado chico y de va...

fuerte que Alianza, cuadro que reemplaza su falta de poder con la agilidad y el gran corazón que tienen sus componentes. Con mayores conocimientos y una mejor dirección pueden ponerse al nivel de los cracks locales.

**LOS EQUIPOS**

**Bolívar:**

Saavedra Rojas y Angulo (capitán); Gutiérrez, Arellano y Saavedra; Romero, Melina, Albornoz, Plaza y Garzón.

**Alianza:**

Guardia; Tapia y Salazar (capitán); Méndez, López y...

...las aguerridas (ganado autóctono: vicuñas, alpacas, etc.). El señor Albornoz, anuncia que a dicha exposición acompañará el Presidente Provisional de la República, General Carlos Quintanilla, el Ministro de Agricultura, autoridades nacionales, directores de distritos, etc., habiendo sido especialmente invitado también el doctor Zacarías Monje Ortiz.

Uriona; Málaga, Huaylas, Richter, Carrasco y Pino.

Arbitro: Juan Luis González Granier. Jueces de cancha: Manuel Cano y Roberto Magnani.

**PRIMER TIEMPO**

Desde que el balón salió del centro los celestes iniciaron un juego movido y parejo, advirtiéndose un buen estado de preparación y la posesión del terreno. Lograron tener en ajustada a Guardia Alianza ingreso de lleno a la lucha y sus delanteros se anotaron varias jugadas bonitas. Romero al medio tiempo abrió el score para sus colores; lo que restó entusiasmo en las acciones a los muchachos del tricolor. Afirmaron los aliancistas que fueron fortalecidos por los celestes, perdiendo la anotación del tanto, lo que no consiguieron por que el árbitro hizo prevalecer su decisión.

Alianza siempre fuerte la va la contraria. Pino marcó en buena forma un tiro libre, da el gol de empate, la jugada del aliancista fue algo de lo mejor que se vió en esta parte del juego.

Sigue el juego parejo; ambas cuadradas tratan de superar la ventaja, sin lograrlo.

**SEGUNDO TIEMPO**

El segundo tiempo se caracterizó por el mayor entusiasmo puesto en juego. Romero coloca el segundo tanto a favor del Bolívar, culminando en un ataque bien hecho. Y ya para finalizar, Albornoz pone el tercer gol para sus colores.

Desde que el Bolívar marcó el segundo gol las acciones decayeron, porque los aliancistas se mostraron pasados.

**ALBERTO DE LA OLIVA**

Corredor de Comercio

**COMPRA Y VENTA DE PROPIEDADES, VALORES Y ACCIONES**

Tiene para venta:

**CHALETES RESIDENCIALES EN SOPOCACHI — CASAS DE RENTA — CHALET EN OBRAJES — TERRENOS EN SOPOCACHI Y MIRAFLORES — VARIAS FINCAS EN EL ALTIPLANO**

de Correo N° 921

en la calle 425, 2° piso, Of. 30

**EL VIERNES 27 PROXIMO**

**SORTEO**

**LOTERIA NACIONAL**

**BOLIVIANOS 100.000**

**PREMIO MAYOR**

Interesante y novedoso programa de premios menores

Circulan billetes en todo el país. -- Solicite el suyo

**ENTERO Bs. 20.--**

**QUINTO Bs. 4.--**



# **Cine y Estrellas de la Familia**

## **FILM ESCRITO, DIRIGIDO Y PRODUCIDO POR RAMON NOVARRO**

**Grupo de jóvenes asaltó un cine de Santiago de Chile y robó la película "Extasis"**

Ha ocurrido como tantas veces en los diversos circuitos del cine, un grupo de jóvenes de Santiago de Chile, donde un joven desconocido, quien se cree debe pertenecer a alguna sociedad política o moral, maltrato al cineador cinematográfico y por consiguiente huir llevándose consigo una parte de la película "Extasis" cuyo protagonista es la conocida artista austriaca Heddy Lamarr.

La iniciativa que personas desconocidas hicieron para impedir la exhibición de la película "Extasis", cuyo papel principal desempeña Heddy Lamarr, fue frustrada por la llegada del primer rollo de la cinta, que fue traída en avión desde Buenos Aires. Varios jóvenes irrumpieron en la sala de proyección del teatro Imperio y robaron el primer rollo. La empresa se

### **¿SE CASARA OTRA VEZ?**



La fiebre matrimonial está arrastrando en las más famosas figuras de la pantalla universal. Primero cayeron bajo el dulce yugo del matrimonio Charles Lombard y Clark Gable, después Tyrone Power y Annabella, y ahora corren rumores de que...

**Claudette Colbert, Spencer Tracy, George Brent, forman parte de la 20th. Century**

La dirección de la 20th Century Fox se ha comprometido a un contrato de tres años con la actriz Claudette Colbert, Spencer Tracy, George Brent, Gene Kelly, etc. Entre los actores y actrices famosas bajo contrato con la empresa y a los cuales se le ha dado el galán favorito Tyrone Power.

Los artistas arriba mencionados están realizando actualmente sus cintas, escapando especialmente para ellas las más altas estrellas del cine, como por ejemplo...

**Janet Gaynor y Gilbert Adrian se casaron**

La conocida actriz cinematográfica Janet Gaynor, que cuenta 30 años de edad, se casó con el diseñador de modas femininas de la empresa Metro Goldwyn Mayer, Gil-

### **"ESPOSAS FRIVOLAS" ES EL PROXIMO ESTRENO QUE DARA EL CINE T. EBRO**

El próximo estreno del Cine Ebro será la obra "Esposas Frivolas" escrita por el conocido actor Ramón Novarro que en esta obra aludirá a su pasado amoroso.

La Monogram ha contratado a Jackie Coogan

Señor R. D. Dimp, jefe de producción de los estudios de la Monogram Pictures Corporation, anuncia que ha contratado por un periodo de cinco años al actor Jackie Coogan.

Este actor hará su debut en las cámaras de la Monogram en la película "My Darling Clementine" de la serie de films de avasión que la empresa presenta con John Ford, Marjorie Reynolds y Edmund Lowe como protagonistas.

Después de 25 años la supervivencia del matrimonio fue el tema de la obra de Paul M. Wain.

En los casos de divorcio se han producido en la ciudad de México donde pasará la cinta de la 20th Century Fox, "The Sign of the Cross" con Claudette Colbert y Spencer Tracy.

### **"ESPOSAS FRIVOLAS" ES EL PROXIMO ESTRENO QUE DARA EL CINE T. EBRO**

que cuando su primera obra cinematográfica, "Esposas Frivolas", se exhiba en la pantalla de este teatro, el cine T. Ebro tendrá un estreno importante, al presentar la obra de Ramón Novarro, la cual es la más reciente de este actor.

Una producción de Fortunio Bonarova

Después de muchos meses de esfuerzos para conseguir la película en cuestión, el productor y actor español Fortunio Bonarova ha logrado en el mayor secreto el estreno de su primera obra, que está a punto de ser estrenada en los estudios de Hollywood.

Bonarova ha actuado para esta película como actor, productor y por una parte, como el principal personaje de la obra, "La Señal de la Cruz", de la autora Catalina D'Ercole, con el apoyo de Bonarova, que la ha filmado en el estudio de la 20th Century Fox.

Ilumine su SONRISA con KOLYNOS



**Compramos: Bronce Viejo FUNDICION "VOLCAN" AVENIDA PANDO N° 972**

## **No todas las Llantas son IGUALES**



**Time To Retire GET A FISK!**

**Al cambiar consiga**

**UNA FISK**

**Distribuidores:**

**KYLLMANN, BAUER Y Co.**

LA PAZ - ORURO - COCHABAMBA - POTOSI - SUCRE - YARUJA - VILLALBA - SANTA CRUZ

## **Aceite Comestible Extra Fino "PRINCESA"**

**EL QUE POR SU CALIDAD, GUSTO Y PRECIO SE HA IMPUESTO EN EL MERCADO**

AVISAMOS A NUESTRA CLIENTELA QUE PROXIMAMENTE LLEGARA LA NUEVA PARTIDA, Y DE LA CUAL NOS SERA GRATO COMPLETAR SUS PEDIDOS QUE, POR LA FUERTE DEMANDA, HAN QUEDADO ENTRE TANTO PENDIENTES.

**CASA BEDOYA**



**OMEGA RECORD MUNDIAL DE PRECISION DESDE 1933**

CONSTANTE RENOVACION CON LOS ULTIMOS MODELOS FABRICADOS

REPRESENTANTE Y DISTRIBUIDOR PARA BOLIVIA:

**JOYERIA YOSHIZAKI**  
La Paz - Casilla 684 - Telegramas: "Yoshizaki"

# Formula Declaraciones Para "La Calle" e Secretario Permanentemente de la F.B.F.B.

No fué casual nuestra encuesta. Deliberadamente nos basamos para recomendar a don Luis Quiroga, secretario permanente de la Federación Boliviana de Fútbol, en el cargo de secretario permanente de la F.B.F.B. en el curso de la séptima sesión de este organismo, pidiendo con manifiesta insistencia su aceptación. Pero los congresistas no hallaron suficiente tal motivo, así, después de breves deliberaciones, por unanimidad, acordaron no solamente pedir al congreso de fútbol la dimisión, sino imponerle el mandato imperativo del congreso, como expresión de voluntad de todos los deportistas del país y exigir su continuación a cargo de la Secretaría Permanente.

**EL CONGRESO DE 1939**  
—Pues, estamos seguros de que los congresistas obraron juiciosamente, le damos la bienvenida.  
Don Luis re, confirmando su voluntad de continuar a cargo de la Secretaría Permanente de la Federación Boliviana de Fútbol, la lucha de intereses grandes y pequeños, la incompreensión y la pugna regional, en una etapa reducida a un mínimo de expresión.

Interrogado Castiglioni acerca de la labor del último congreso de fútbol, respondió: "En la Secretaría Permanente de la Federación Boliviana de Fútbol, en la lucha de intereses grandes y pequeños, la incompreensión y la pugna regional, en una etapa reducida a un mínimo de expresión."

**SEDE DE LA SECRETARIA**  
—Puedo asegurar a ustedes — y me complazco que sea LA CALLE de la Paz — que el primer diario que haga conocer estos detalles al elemento deportivo de esta capital, porque su acción en este momento eficiente y plena de buen sentido — que las labores de este organismo, he realizado nueve sesiones casi todas a las 10 horas, con quorum pleno, tratando las diferentes asuntos de ordenamiento y amplitud de criterio. Son numerosos

los asuntos, entre ellos hay que señalar el asunto de la sede de la Secretaría Permanente. Habiendo ya informado a la sala la existencia del proyecto presentado el año 1936 para trasladarla a La Paz, la representación de la rila pidió que se postergara tal asunto habiéndose opuesto varios delegados, y se proveyó a considerarlo de inmediato, llegando a la definitiva, opinando porque se mantuviera la sede en Cochabamba las delegaciones de Sucre, Santa Cruz, Tupiza, Pucallpa, Uyuni, Oruro, Cochabamba, La Paz y el Beni; votaron por la traslación a La Paz, Tupiza y La Paz de manera que la Secretaría Permanente continuará en Cochabamba.

**CAMPEONATO S. A.**  
Se trató también el asunto relativo al próximo campeonato suramericano de fútbol a realizarse en Bolivia. Se sugirió que el dinero destinado a por destinarse por el Estado para ese objeto, sea, más bien, puesto a disposición de las asociaciones locales proporcionándole para impulsar el deporte en sus respectivos distritos, mediante la preparación de campos deportivos y otros medios, para jugarlos inmediatamente la realización del torneo suramericano en La Paz, entre otras razones, por la imposibilidad de preparar en menos de un año un estadio de césped, condición reglamentaria imprescindible que no se podrá cumplir.

**CONTROL DE ESTADIOS**  
También se acordó solicitar a los poderes públicos una cooperación más efectiva a las asociaciones de fútbol del país, resolviendo que los campeonatos queden exclusivamente

bajo su control en todos los distritos.  
Concluyó la charla con el secretario permanente y "padre del fútbol en Bolivia" con la petición de éste de transmitir a la afición del país su cordial saludo y los votos por el más franco progreso deportivo en la importante rama de actividad física que el fútbol representa, al mismo tiempo, aumentando por expresa determinación del último congreso.

señalar nombres de los atletas muertos cumpliendo un sagrado deber con la madre patria y glorificar su expatriado sacrificio.  
Con lo que terminó este acto dándose vueltas a Bolivia y glorias a los héroes de Canchali, Sucre, etc.

**KERMESSE SOCIAL**  
Durante los días sábado y domingo distinguidos damas han tenido a su cargo la dirección y atención de la kermesse guineira, que fue adornada magníficamente con motivos suntuosos. Se vendieron sencillas viandas criollas y bebidas. Los asistentes a la kermesse se retiraron satisfechos.

El programa del Club The Strongest en homenaje a La Paz ha alcanzado todo éxito y dió lugar a fervorosas exteriorizaciones de patriotismo y pacifismo.  
Dado en el Palacio de Gobierno de la ciudad de La Paz, a los dieciséis días del mes de octubre de mil novecientos treinta y nueve años.

**Libre de descuentos abonarán el 30 00 de bonificación a empleados públicos**  
En Consejo de gabinete el Gobierno provisional ha expedido el decreto que sigue:  
Considerando: Que es necesario declarar expresamente la exoneración del pago de impuestos fiscales sobre la bonificación acordada por Decreto Supremo de 8 de este mes;

Con voto afirmativo del Consejo de Ministros;  
DECRETA:  
Artículo 1.º — Declarase que la bonificación del 30 00 acordada en favor de los funcionarios públicos, mediane el Decreto Supremo de 6 del mes en curso, se abonará libre de todo descuento, incluido el de la renta.

Artículo 2.º — Declarase igualmente que los haberes de los empleados públicos, de la clase universitaria, queda encargado de la ejecución y cumplimiento del presente decreto.

**COMUNICADO DEL FRENTE UNIVERSITARIO POPULAR**  
El F. U. P. compuesto en su totalidad por universitarios de izquierda, frente a los bárbaros atropellos cometidos por agentes del gamonalismo, en la persona de los mentores de la clase indigena:  
causan indignación en el seno de la clase universitaria y pedir públicamente a las autoridades respectivas de esta ciudad, el castigo que corresponde para esos elementos desolados y carentes de educación y respeto por las garantías de los ciudadanos.

Se dio en la ciudad de La Paz, a los 23 días del mes de octubre de mil novecientos treinta y nueve años.  
A. Sevilla Ceballos, Secretario de Gobierno. — Melchor Villarroel, Secretario de Relaciones.

**Protesta contra el feroz bandillaje de los gamonales**  
El F. U. P. compuesto en su totalidad por universitarios de izquierda, frente a los bárbaros atropellos cometidos por agentes del gamonalismo, en la persona de los mentores de la clase indigena:  
causan indignación en el seno de la clase universitaria y pedir públicamente a las autoridades respectivas de esta ciudad, el castigo que corresponde para esos elementos desolados y carentes de educación y respeto por las garantías de los ciudadanos.

**Mujer indígena que gozó de bienes, gánase la vida cargando piedras**  
Juana Mamani V. de González es una mujer indígena relativamente joven, que poseyó tierras en Saphaqui y por los valientes del destino ha quedado en la legítima calle, pues la reciente tragedia ocurrida allí la privó de todo cuanto poseía. Ahora está en La Paz luchando intensamente para ganarse el sustento, desahogada en el ambiente; lucha típicamente para apenas poder comer mal.

Ha venido a LA CALLE (que no es la otra), a pedir ayuda. En su media lengua, pues parla poco el español, nos dice: ustedes, que siempre defienden a los pobres, hagan saber a las autoridades que a mí no me han ocurrido con el dinero que dió el Gobierno para que los valientes de la desgracia hubieran la desgracia de perder nuestras tierras en Saphaqui. Ahora no tengo nada y estoy dedicada a cargar tierra y piedras para las construcciones.

En efecto, comprobamos la veracidad de su denuncia, pues nos pone a la vista certificados de empresas en las que ha prestado sus servicios.  
Esta pobre mujer precisa amparo económico, para poder regresar a su pueblo y rehacer su vida de antes.  
SE ALQUILA UNA TIENDA y dos habitaciones amobladas en Calles Corral N.º 485.  
SE COMPRA PLOMO EN ESTA IMPRENTA.

## Noticias Personales

**DIPLOMATICAS Y FIESTAS MATRIMONIALES.**  
En los primeros días de noviembre llegará a Cochabamba el nuevo Ministro Encargado de los Estados Unidos del Brasil señor Maximiliano Figueroa.  
El día tres del mes próximo no suavecía de nuestro país, el señor Antonio Camilo de Oliveira, ex-Ministro Encargado de Brasil. El señor Oliveira viajará en compañía de su familia.  
Estuvo muy animada la kermesse realizada por el Club The Strongest, habiéndose ganado un obsequio en memoria de sus socios a favor del Hospital de la Chaca.

Previo un acto especial realizado el día de ayer, se inauguró el nuevo salón de repostería y talleres, en el local de las Sembranzas de la Cruz Roja Boliviana.  
El día próximo, en el Club de Tennis La Paz, los representantes de la Federación Universitaria Local, efectuaron una matinee con motivo de celebrar a la Reina de los Estudiantes, señorita María Teresa de Recascho Saenz.

El día domingo se sirvió el almuerzo en camaradería de los alumnos y exalumnos del Colegio San Calisto, fiesta a la que han sido invitadas las señoras de la Reina de los Estudiantes.  
El General Bernardino Bilbao Rioja ofreció hoy un almuerzo en honor de los señores Municipales de Cochabamba, Potot y Quillacollo.

Amigos y conocidos del señor Guillermo Patin, a la hora de la recepción, le ofrecieron una comida de despedida de la sala, en el Club de Tennis La Paz.  
Se anunció para próxima fecha la inauguración de la muestra pictórica del artista colombiano señor Antonio Estrada Otero.

La señora Elodia B. de Llerena ofreció el domingo un cocktail de bienvenida a los señores de la Reina de los Estudiantes, señorita María Teresa de Recascho Saenz.  
Se conmemoró el aniversario de la fundación del Club de Tennis La Paz, el Directorio de dicho club se prepara un gran baile de etiqueta para el sábado 4 de noviembre. Los señores de la Reina de los Estudiantes, señorita María Teresa de Recascho Saenz.

Se anunció para próxima fecha la inauguración de la muestra pictórica del artista colombiano señor Antonio Estrada Otero.  
La señora Elodia B. de Llerena ofreció el domingo un cocktail de bienvenida a los señores de la Reina de los Estudiantes, señorita María Teresa de Recascho Saenz.

Se anunció para próxima fecha la inauguración de la muestra pictórica del artista colombiano señor Antonio Estrada Otero.  
La señora Elodia B. de Llerena ofreció el domingo un cocktail de bienvenida a los señores de la Reina de los Estudiantes, señorita María Teresa de Recascho Saenz.

Se anunció para próxima fecha la inauguración de la muestra pictórica del artista colombiano señor Antonio Estrada Otero.  
La señora Elodia B. de Llerena ofreció el domingo un cocktail de bienvenida a los señores de la Reina de los Estudiantes, señorita María Teresa de Recascho Saenz.

Se anunció para próxima fecha la inauguración de la muestra pictórica del artista colombiano señor Antonio Estrada Otero.  
La señora Elodia B. de Llerena ofreció el domingo un cocktail de bienvenida a los señores de la Reina de los Estudiantes, señorita María Teresa de Recascho Saenz.

Se anunció para próxima fecha la inauguración de la muestra pictórica del artista colombiano señor Antonio Estrada Otero.  
La señora Elodia B. de Llerena ofreció el domingo un cocktail de bienvenida a los señores de la Reina de los Estudiantes, señorita María Teresa de Recascho Saenz.

Se anunció para próxima fecha la inauguración de la muestra pictórica del artista colombiano señor Antonio Estrada Otero.  
La señora Elodia B. de Llerena ofreció el domingo un cocktail de bienvenida a los señores de la Reina de los Estudiantes, señorita María Teresa de Recascho Saenz.

Se anunció para próxima fecha la inauguración de la muestra pictórica del artista colombiano señor Antonio Estrada Otero.  
La señora Elodia B. de Llerena ofreció el domingo un cocktail de bienvenida a los señores de la Reina de los Estudiantes, señorita María Teresa de Recascho Saenz.

Se anunció para próxima fecha la inauguración de la muestra pictórica del artista colombiano señor Antonio Estrada Otero.  
La señora Elodia B. de Llerena ofreció el domingo un cocktail de bienvenida a los señores de la Reina de los Estudiantes, señorita María Teresa de Recascho Saenz.

Se anunció para próxima fecha la inauguración de la muestra pictórica del artista colombiano señor Antonio Estrada Otero.  
La señora Elodia B. de Llerena ofreció el domingo un cocktail de bienvenida a los señores de la Reina de los Estudiantes, señorita María Teresa de Recascho Saenz.